



NR. 2, JUNI 2015
ISSN 1891-0920



INNHold

Leder	3
Norge-Nepalforeningens arbeid relatert til jordskjelvet	4
Nødhjelpsarbeid	5
<i>Khunde - bygda som bygger norske stier - Pilegrimsvegen og Buførevegens Vener</i>	5
<i>Trygghet for barn - SOS-barnebyers nødhjelpsarbeid</i>	6
<i>Helselag til Nepal bidrar i krisen</i>	7
<i>Et behov for hjelp og et behov for å hjelpe</i>	7
<i>Vennehjelp - Ghyachchok VDC, Gorkha</i>	8
<i>Utdanning nå og for framtiden - Plan</i>	9
<i>Liten skala gjør stor forskjell - The Family Home</i>	10
<i>Barn og utdanning i sentrum - UNICEFs nødhjelpsarbeid</i>	10
<i>Ingeniører i arbeid - Multiconsult</i>	11
<i>Langtids partner til unnsetning - HimalPartner</i>	12
<i>Mat og tak over hodet - Utviklingsfondet</i>	13
<i>Norske nepalesere mobiliserer - Non-Resident Nepali Association</i>	14
<i>Norske bidrag med statlige midler</i>	15
Dugnader for Nepal	17
Jordskjelv dreper ikke mennesker, det gjør bygninger som kollapser	20
Vi trenger flere styremedlemmer!	22
Medlemsmøtet 24. mars	23
Årsmøtet 24. mars 2015	25
Hva har skjedd siden sist	30

Forsiden: Skoleelever hjelper med å bygge ny skole i Ghyachhok i Gorkha.

Foto: Aaditya Chand

Hamro Patrika sendes med e-post til medlemmer som har betalt kontingenten.

Med et nummers forsinkelse legges HP ut som en pdf fil på

Norge-Nepal foreningens hjemmeside: www.norge-nepal.no.

Kontingenten betales til konto 6011.06.71221:

Enkeltmedlem kr. 175, familie kr. 225, organisasjon kr. 350.

Usikker på om du har betalt kontingenten?

Kontakt kasserer Smita Malla: smitamalla@hotmail.com

Leder

Lørdag 25. april kom jordskjelvet i Nepal som mange har ventet på i flere år – styrke 7,9 på Richters skala. Det kom mange etterskjelv, det kraftigste skjedde 12. mai, denne gang med styrke 7,3.

De foreløpige tallene viser at skjelvene tilsammen førte til rundt 9000 døde. I følge FN er omkring 19.000 mennesker skadet og 750.000 hus er delvis eller helt ødelagt. Det antas at 8 millioner mennesker i 39 distrikter er berørt, hvorav 2 millioner i de 11 distriktene som ble verst rammet. Behovet for medisinsk hjelp, mat, og penger og kunnskap til gjenreising er enormt. I tillegg til de fysiske skadene, lever befolkningen også med en kraftig psykisk belastning ettersom etterskjelvene har kommet daglig i ukene etter det første skjelvet. Det allerede fattige Nepal klarer ikke den omfattende gjenoppbyggingsjobben alene og utenlandske organisasjoner og personer har allerede bidratt med fagpersoner på bakken i Nepal og med penger.

Dette nummeret av Hamro Patrika handler mest om arbeid for jordskjelvrammede, sett med norske øyne. Det er viktig å påpeke at det for tiden er en fantastisk dugnadsånd blant nepalesere som arbeider for jordskjelvrammede, men i denne utgaven setter vi fokus på norsk-nepalsk samarbeid. Jordskjelvet har bidratt til at alles øyne har vært på Nepal, et land som vanligvis ikke når norsk presses kikkert. Også flere norske aktører enn vanlig er involvert i Nepals jordskjelvarbeid. Norge-Nepalforeningens styre har etter jordskjelvet mottatt utallige henvendelser fra medlemmer og andre personer som ønsker å gjøre noe for landet. Det er tydelig at situasjonen i Nepal rører mange. Som en forening med formål å spre informasjon om dette vakre landet, håper vi at fokuset på Nepal ikke forsvinner når nødhjelpsarbeidet etterhvert reduseres, men heller at positive nyheter vil være fremtredende i mediebildet om Nepal i framtiden.

I denne utgaven kan du lese om noe av det arbeidet norske privatpersoner og organisasjoner har gjort så langt for jordskjelvrammede i Nepal, om noe av innsamlingsarbeidet som gjøres og om hva foreningen tenker å jobbe med framover. Vi har ikke kunnet samle alt, men tatt med det som har blitt sendt til oss. Dersom dine aktiviteter ikke kom med denne gang, send oss informasjon likevel, så legger vi det ut på bloggen vår.

Du finner også informasjon om årsmøtet og medlemsmøtet den 24. mars, samt vår faste spalte "hva har skjedd siden sist?".

Dette nummeret er laget av Leyla Kutlu og Ingrid Jæger fra styret og tidligere redaktør Marit Bakke i en overgangstid til vi finner en ny redaktør. Vi trenger fremdeles en redaktør som kan ta over. Ønsker du å ta dette vervet eller å være med i en skrivegruppe (redaksjon), skriv til post@norge-nepal.no. Styret ønsker også å takke Marit for de mange års fantastiske innsats for foreningen som redaktør av medlemsbladet.

Leyla Kutlu på vegne av styret

Norge-Nepalforeningens arbeid relatert til jordskjelvet

Norge-Nepalforeningen har et arbeidende styre og etter jordskjelvet diskuterte styret hva foreningen burde gjøre som respons til jordskjelvet. I ukene etter skjelvet kom det mange henvendelser fra både medlemmer, organisasjoner og andre med forslag til ulike prosjekter og innsamlingsaksjoner foreningen kunne ta del i og donere til.

Etter flere diskusjoner har styret vedtatt at foreningen skal holde seg innenfor foreningens formål, det vil si å være en plattform for informasjon om Nepal i Norge. Vi vil ikke igangsette egne prosjekter, men henviser til andre organisasjoner. Vi svarer på henvendelser og bruker vår hjemmeside og Facebook-sider til kontinuerlig spredning av informasjon.

Rett etter jordskjelvet bestemte styret å donere kr 20.000 til de tre organisasjonene Medical Aid Mountaineering, Mountain People og Non-Resident Nepali Association, som alle satte i gang raske tiltak.

Videre tenker vi å arrangere seminar eller lignende om jordskjelvet. Vi vil også samarbeide med Non-Resident Nepali Association Norge (NRNA) om arrangementer. Første arrangement vil holdes i slutten av august, så følg med! Vi vil fortsette å ha fokus på informasjonsarbeid om Nepal og promotere landet som en flott reisedestinasjon, særlig nå når vi ser at turistnæringen antakeligvis også blir rammet av jordskjelvet.

Mer informasjon om det som skjer finnes på norge-nepal.no.

Hilsen Styret

Nødhjelpsarbeid

Det er for tiden mange norske aktører i Nepal som bedriver nødhjelpsarbeid i en vanskelig tid. Det er også utallige privatpersoner som sender penger til venner og familie. Vi har samlet noen tekster fra ulike type initiativ rundt om i landet, fra store til små. Alle har til felles at de ønsker å hjelpe de jordskjelvrammede.

Khunde - bygda som bygger norske stier - Pilegrimsvegen og Buførevegens Vener

Landsbyen Khunde - 3.800 moh oppe i Himalaya, under Mount Everest - vart også råka av jordskjelvet.

Det er frå Khunde sherpaene som bygger stiar i Noreg kjem. Me har vorte kjende med 15 av dei. I tre år no har dei tilbakeført og istandsett Buføre- og Pilegrimsvegen over fjellet mellom Sørfjorden og Hardangerfjorden/Reisæter/Ullensvang og Øvre Krossdalen/Jondal. Dei har utført makelaus steinsetjing og varding av stiane - eit arbeid som vil vera oss til glede i hundrevis av år heretter. Ein av dem - Lhakpa Tshering Sherpa - omkom i jordskjelvet då eit snørås råka ein klatrarekspedisjon. Han var hjå oss i 2013 - me minnest ein mann som smilte mykje.

Skadane er enorme - mest alle husa vart øydelagte. I Khunde er ikkje husa forsikra, og dei kan ikkje forventast hjelp frå styremaktene i landet slik stoda er no. Men - det gjekk frå gale til verre. 12. mai vart Khunde råka av eit nytt jordskjelv - mest like kraftig som det fyrste - og denne gongen låg episenteret nær landsbyen. Alt sherpaene hadde bygt oppatt sidan sist jordskjelv, og hus som stod att til ly, vart til steinrøys. Heldigvis kom skjelvet på dagtid - ingen omkom.

Nauda er stor - folket i Khunde bur no i telt - veret er dårleg og det er kaldt. Interessefelleskapet Buføre-/Pilegrimsvegen har på gang ein innsamlingsaksjon for å hjelpa våre vener i Khunde. «Lommepengar» frå oss vil vera til stor hjelp for å byggja oppatt heimane. Pengane innsamla hjå oss vert formidla av Geirr Vetti direkte til landsbyrådet i Khunde som fordeler pengane til dei trengjande.

Me er svært takksame for at Odda kommune har støtta oppattbygging av Khunde med 10.000 kr.

Landsbyrådet har fått nyss i kva me har på gang - og på vanleg sherpavis har dei alt uttrykt si store takksemd for at me bryr oss med deira naud. Dei skriv: «Yesterday we were scared, today we are strong, at least strong enough to help together for our community».

Trass i katastrofen, reknar me med at sherpaene kjem til oss i siste halvdel av juni. Dei må berre reisa ut for å skaffa pengar til oppattbygging. Det er på Jondalssida sherpaene skal arbeida i 2015 - laga sti opp Botsvatnlia, varda meir og restaurera murar og mura nye oppe i fjellet.

Tekst: Øvre Krossdalen Grendalag - Pilegrimsvegen v/ Anne Karin Stormyr

Buførevegens Vener v/John Århus, Sigbjørn Kambestad, Per K. Måkestad og Kåre Grønsnes

Trygghet for barn - SOS-barnebyers nødhjelpsarbeid

SOS-barnebyer var allerede etablert i de verst rammede områdene, og kom raskt i gang med nødhjelpsarbeidet.

Nødhjelpsleirer

SOS-barnebyers kriseteam i Nepal har satt opp flere nødhjelpsleirer i områder nær episen-teret, og gir førstehjelp, medisiner, mat, vann og husly til jordskjelvrammede. Det er flere steder etablert sanitærløsninger for å forebygge sykdommer.

Barn som er alene

SOS-barnebyer har tatt hånd om barn som har kommet bort fra eller mistet familien sin. Familier har blitt innlosjert i en av skolene SOS-barnebyer driver, samt at nabolaget disponerer flere av SOS-barnebyers uteområder.

Trygghetssoner for barn

I kaoset etter en naturkatastrofe må mange barn klare seg selv mens foreldrene leter etter familie og slektninger, driver med redningsarbeid, opprydning eller leter etter mat og vann. Derfor har SOS-barnebyer etablert 14 trygghetssoner for barn i de jordskjelvrammede områdene. Her får barna et trygt sted å være, en pause fra kaoset og mulighet til å leke i trygge omgivelser. Barna får mat og drikke, og være med på ulike aktiviteter. Trygghetssonene gjør det også lettere for SOS-barnebyer å identifisere familier som er så hardt rammet at de vil trenge langsiktig støtte. SOS-familieprogram støtter og styrker utsatte familier slik at de kan gi barna sine god omsorg.

Gjenoppbygging

SOS-barnebyer vil på sikt også bidra til gjenoppbygging av 400 hus til familier, og gjennom SOS-familieprogrammene styrke 1 000 familier som har mistet alt.

Enorm giverglede

SOS-barnebyer har opplevd en enorm giverglede, og fått bidrag fra både nye og gamle støttespillere. Mange barn har samlet inn penger gjennom ulike aktiviteter. Til sammen har SOS-barnebyer samlet inn mer enn 22 millioner kroner, i tillegg til at flere hundre har meldt seg som katastrofe-faddere og faddere til Nepal.

SOS-barnebyer har vært etablert i Nepal i mer enn 40 år, med til sammen ti barnebyer. Sju ligger innen en radius på 80 km fra episen-teret i Kathmandu-dalen, tre i områder som i tiden etter katastrofen var nærmest utilgjengelig.



Å tegne hjelper barn å bearbeide dramatiske opplevelser.

Foto: SOS-Barnebyer

Tekst: SOS-Barnebyer

Helselag til Nepal bidrar i krisen

Da Helselag til Nepal var nystifta i 2006 finansierte de reise, opphold og opplæring av helsearbeidere på Gorneti sjukehus i Rolpa og i Folkets frigjøringshær. Legen Hans Husum og anestesisjukepleier Merete Taksdal reiste i flere omganger. Vi finansierte også oversettelsen av boka «Save Lives, Save Limbs» til Nepali, som er en bok om livreddende førstehjelp for helsearbeidere som ikke har tilgang til moderne sjukehus, og er ute i felt. Vi har nå fått meldinger om at helsearbeiderne har gjort nytte for seg i forbindelse med jordskjelvene. Det er fint å tenke på, midt i all misæren.

De siste åra har vi prioritert støtte til de fem skolene som Martyr Foundation Nepal driver. Jordskjelvene har ramma den ene skolen i Jiri, øst for Katmandu, hardt. Blant annet er jentehjemmet nå jevna med jorda.

På medlemsmøtet den 26. mai vedtok vi å sette i gang innsamling til gjenoppbygging av skolen og bevilga 50 000 kroner.

Tekst: Johan Petter Andresen

Et behov for hjelp og et behov for å hjelpe

Etter mange flotte opplevelser i Nepal, ønsket jeg å gjøre en forskjell for en landsby jeg har besøkt mange ganger. Min venn Binod Rana, som jeg møtte i Langtang i 2001, kommer herfra. Hvis jeg skulle samle inn penger, var det viktig for meg at det gikk til noe konkret. Prosjektet ble å bidra til å gjenoppbygge landsbyen Mahamandal, som ligger noen hundre meter ovenfor Nuwakot Fort, i Nuwakot distrikt.

Jeg kontaktet alle som har vært med på mine reiser til Nepal og sendte ut fellesmail til alle kollegaer på Åsveien skole i Trondheim.

Over 30.000 kroner er overført så langt og jeg vil overføre flere ganger fram mot jul. Målet mitt er å få med alle ansatte på skolen til å gi et bidrag.

Guiden min på mine 3 siste turer, Mitralal Shrestha, koordinerer alt i Nepal. Han henter ut pengene, handler inn og bringer nødvendig utstyr, straks han mottar pengene. Utstyr som handles inn er tepper, paraplyer, myggnett, skolemateriell, leker og spill m.m. Ca. 20 % av totalbeløpet går til dette.

Resten av pengene vil han dele ut til de som ble hardest rammet av skjelvet. Han har delt inn i tre grupper; familier hvis hus ble helt rasert eller så ødelagt at de uansett må rives før de kan bygges opp igjen (ca. 50 % av totalbeløpet), ca. 20 % vil gå til de som fikk hjemmene sine delvis ødelagt, og ca. 10 % vil gå til Sister (Mother) Group, som kan bruke pengene på det de anser som aller mest nødvendig.

Jeg har også bedt alle mine kollegaer hente fram klær de har til overs, og vil prøve å sende dette nedover ved første og beste anledning.

Når jeg drar til Nepal i november, vil jeg ta bilder, høre historier fra de berørte, og videre fortelle disse til alle hjemme som lurar på hvordan veien videre ble.

Nepal har gitt meg så mye! Jeg må gi noe tilbake!

Tekst: Lars Espolin Johnson

Vennehjelp - Ghyachchok VDC, Gorkha

Min familie i Katmandu tok raskt initiativ til å hjelpe jordskjelvrammede allerede dagen etter det katastrofale jordskjelvet. Det var en gråtkvalt venn av min bror Bimal, Dhwoj Gurung fra landsbyen Ghyachchok, som svært bekymret fortalte om sine landsbyfolk som trengte nødhjelp. Ghyachchok ligger svært nær episenteret Barpak! Han fikk vite lite, men at nesten alle hus hadde rast sammen, før telefonforbindelsen ble brutt.

Det ble kjøpt inn mat, presenninger, medisiner, matter og basis nødhjelpsutstyr som ble forsøkt flydd inn til Ghyachchok den 29. april. Grunnet dårlig vær, kom forsyningen kun frem til Gorkha Bazaar. Derfra ble forskjellige transportalternativer benyttet, deriblant traktorer og bæring av landsbyboere selv. Det tok 3 dager før første forsyningen nådde Ghyachchok! Dhwoj rapporterte om 16 omkomne og 6 alvorlig skadde. Bimal og min søster Basudha mobiliserte bekjente og koordinerte med det regionale politikontoret i Pokhara og hærens redningsavdeling for å få fraktet de alvorlig skadde til sykehuset i Pokhara med helikopter. Basudha mobiliserte også flere slektninger og venner i Pokhara til å kjøpe inn mere forsyninger, pakke dem, skaffe transport, laste opp og sende til Ghyachchok. Med lasten, ble også 2 nepalske leger med. Den 2. forsyningen ankom Ghyachchok den 3. mai. En helseleir ble raskt satt opp og fungerte uavbrutt i 3 dager. Flere langs veien, forbi Chanaute, prøvde å rane til seg forsyningen i ren desperasjon. Bimal fikk lånt en offroad motorsykel og fraktet 2 bærbare solcellepaneler for kommunikasjons- formål. Disse 2 lassene med forsyninger for over 2000 personer var en sped start. Noen flere forsyninger har nådd landsbyene i Ghyachchok og omegn i etterkant, mest matvarer, noe bølgeblikk, sementsekker og skolemateriell.

Ghyachchok Village Development Community (VDC) består av 9 wards/landsbyer med over 2000 landsbyboere. Landsbyboere med lærer Til Bahadur Gurung i spissen har vært veldig enige om hvordan fordelingen skulle skje. De har vist styrke ved å holde sammen og hjelpe hverandre. Ungdomsgruppen har tatt initiativ til å gjenbygge de ødelagte toalettene. Det må gjøres mye arbeid før monsunen kommer. Dhwoj er kunstner og har hatt med kunstner venner til Ghyachchok for å oppmuntre de minste barna med tegning og skriveaktiviteter ute i det fri. Mye bølgeblikk har blitt fraktet inn for å bygge en midlertidig skole. Alle 4 skolene og nesten alle husene i Ghyachchok VDC ble ødelagt eller er ubeboelige. Skolen i Ghyachchok må bygges på ny grunn.

Sakte men sikkert vil landsbyen bli gjenbygd. Det vil ta tid å bygge opp alle de totalskadde husene. Det vil ta tid å 'glemme' det fryktelige jordskjelvet, men Ghyachchok og omegns innbyggere vil komme seg videre med sin innsats og pågangsmot og med litt støtte fra oss. Mange små bidrag gir håp til jordskjelvrammede om å komme seg videre i livet. Det er viktig at vi ikke glemmer deres behov for hjelp i årene som kommer. Pengene innsamlet hittil går 100% til jordskjelvrammede i de 9 landsbyene i Ghyachchok VDC og til enkelte landsbyer oppover i Gorkha-distriktet, til fortsatt nødhjelp og til gjenoppbyggingsarbeid. En Facebook gruppe, <https://www.facebook.com/groups/1619792038236576/?fref=ts> ble laget for å kommunisere med venner og kjente som bidrar med hjelp til Ghyachchok og omegn.



En lokal skole blir bygget.

Foto: Aaditya Chand

Tekst: Anuradha Gurung Amundsgård

Utdanning nå og for framtiden - Plan

Plan Norge har samarbeidet tett med Plan Nepal og Plan International om den humanitære responsen i Nepal etter jordskjelvene. Plan Norge har pr. 27. mai samlet inn ca. NOK 4 millioner og i tillegg bidratt med mer enn 700 000 kroner fra eget katastrofefond til nødhjelpsarbeidet i Nepal.

Prioriteringene har så langt vært på vann og sanitær, tak over hodet, mat og barns beskyttelse. Plan Nepal har så langt distribuert 32 307 presenninger og 13 204 pakker med mat, 7 831 vannrensesett og annet utstyr i totalt 11 distrikter. Plan har bidratt i distriktene Baglung, Dolakha, Kathmandu, Kavrepalanchok, Lalitpur, Makwanpur, Parbat, Sindhuli, Sindhupalchowk, Solukhumbhu og Myagdi. I tillegg har Plan Nepal opprettet 6 midlertidige sentre eller "Child Friendly Spaces" (3 i Panga, Kathmandu Valley and 3 i Lubhu, Lalitpur) som fungerer som et senter for beskyttelse av barn, psykososial støtte, utdanning og tilgang til helseinformasjon. Det har også blitt opprettet hjelpesentre ved distribusjonssentrene i Dolakha og i Sirkharpur, Sindupalchowk.

Plan Norge har i sitt humanitære arbeid et spesielt fokus på barns beskyttelse, utdanning og inkludering av spesielt utsatte grupper av barn slik som barn med nedsatt funksjonsevne.

Av de innsamlede midlene vil NOK 1,5 millioner gå til et utdanningsprosjekt sammen med Plan Sverige. Nødhjelpsprosjektet fokuserer på Sindhupalchowk, et av de hardest rammede distriktene. Prosjektet går over 6 måneder og retter seg spesielt mot barns beskyttelse og å sikre midlertidige læringssteder. Disse læringsstedene fungerer nå og frem til skolene gjenåpner som «safe spaces» der barn kan leke, snakke med voksne og være trygge.

De resterende 3,5 millionene vil gå inn i Plan Nepal sitt generelle nødhjelpsarbeid.

I tiden fremover vil Plan Norge ha mer og mer fokus på gjenoppbygging av skoler, samt utdanning og inkludering av barn med nedsatt funksjonsevne. Neste fase vil fokusere mer på langsiktige mål og på å integrere prosjektaktiviteter knyttet til katastrofeforebygging i utdanningssektoren. Plan Norge har i perioden 2012 - 2014 støttet et «safe schools prosjekt» i Makwanpurdistriktet der styrking av eksisterende skolebygg, informasjonskampanjer om og integrering av katastrofeberedskap rettet mot barn og lokale myndigheter har vært hovedfokus.

Fra 2015 og to år fremover skal et Safe Schools prosjekt implementeres i distriktene Baglung og Sindhuli med en total kostnadsramme på NOK 1,8 millioner.

Tekst: Plan Norge

Liten skala gjør stor forskjell - The Family Home

The Family Home tok initiativ til å forsøke å hjelpe via lokale kontakter og venner i en mindre skala i Nepal. Det har fungert veldig bra og jeg har organisert hjelp til Nepal gjennom min forening på tre ulike vis:

1. Vi har brukt lokale kontakter/venner i Pokhara for å sende hjelpeforsendelser til byen Rasuwa. Vi har bidratt med å sende ut 240 kg ris, 375 kg dal, 80 kartonger med nudler, 15 kartonger med matolje, 100 kg salt, 50 kg sukker, medisiner og presenninger.

2. Vi har sendt penger til andre kontakter vi har i Pokhara for å gjenoppbygge bambustak til 3 familier i en isolert by som heter Tamman.

3. Vi har sendt hjelp via vår kontakt i Kathmandu som har delt ut hjelp til isolerte byer i Sindalpulchowk til ulike familier (ris, presenninger, med mere).



Det mest nødvendige deles ut. Foto: Andreas Kjernald

Tekst: Andreas Kjernald

Barn og utdanning i sentrum - UNICEFs nødhjelpsarbeid

UNICEF har jobbet i Nepal i over 50 år. Blant annet fordi landet er utsatt for jordskjelv og andre naturkatastrofer, har UNICEF forhåndslagret nødhjelpsmateriale i landet. Livreddende nødhjelp kunne derfor komme i gang umiddelbart etter at jordskjelvet rammet 25. april. I første omgang telt, tepper, medisiner, rent vann, terapeutisk mat og identifisering og gjenforening av barn som ble adskilt fra sine foreldre.

Her er noen konkrete eksempler på UNICEFs nødhjelpsarbeid:

- Levert telt til sykehus både i Katmandu og andre byer, slik at de kunne fortsette å behandle skadde til tross for at bygninger var ødelagt.
- Satt opp provisoriske telt der kvinner kan føde, levert spesialpakker for å sikre god hygiene under fødslene og medisinsk utstyr, i tillegg er det satt opp spesialtelt der nybakte mødre som har mistet sine hjem kan overnatte.
- 500 000 barn vaksinert for røde hunder og meslinger
- 300 000 personer fått rent vann
- 45 000 mennesker fått sanitærtilbud
- 100 000 myggnett er distribuert (malaria)
- Bygningen til Utdanningsdepartementet er skadd, og UNICEF har levert telt, slik at gjenåpning av skoler kan planlegges.
- Er i ferd med å etablere midlertidige læresteder for 950 000 barn.
- 1,5 millioner barn har fått skolemateriell.

Tekst: UNICEF Norge

Ingeniører i arbeid - Multiconsult

Multiconsult har og har hatt bånd til Nepal gjennom flere år. Vi har både hatt oppdrag (primært vannkraftprosjekter) i Nepal og vi har årlig utveksling av medarbeidere til Hydro-Consult Engineer Ltd. i Kathmandu gjennom Fredskorpset.

Mange i Multiconsult føler ekstra sterkt for situasjonen etter jordskjelvkatastrofen som rammet landet, og både medarbeidere og selskapet ønsker derfor å bidra til å redde liv gjennom en egen solidaritetsinnsamling til Kirkens Nødhjelp. Kirkens Nødhjelp arbeider sammen med Danish Church Aid i Nepal primært med å sikre tilgang til rent vann og trygge sanitærforhold (WASH) i de berørte områdene. Innsamlingen utgjør et spleiselag der Multiconsult bidrar med 1 krone for hver krone medarbeidere gir og målet er å samle inn minst 150.000 kroner. Per dags dato går innsamlingen fortsatt og innsamlet beløp har oversteget det opprinnelige målet!

Da jordskjelvene startet var to av våre medarbeidere på utveksling i Nepal, mens ingeniører fra Nepal var i Oslo. Våre medarbeidere Torbjørn Ådnanes og Berit Bye Wilhelmsen valgte å bli i Kathmandu for å bistå Kirkens Nødhjelp, og har blant annet deltatt på koordineringsmøter mellom regjeringen og de ulike nødhjelpsorganisasjonene. Sammen med Kirkens Nødhjelp var de ute på befaringer i de tildelte distriktene Bhaktapur, Lalitpur, Ghorka og Dhading for å undersøke hvilke behov som var mest kritiske; tilstand på bygg og konstruksjoner, vann og sanitærforhold og tilgang på basisvarer. Basisvarer som presenninger, tepper og vannrensetabletter ble distribuert til de mest berørte distriktene.

Multiconsult Oslo og Trondheim har dessuten i samarbeid med Ingeniører uten grenser (IUG) bidratt med kompetanse for å støtte bistandspersonell i Nepal gjennom workshops på Missing Maps-prosjektet. Missing Maps er et verdensomspennende prosjekt der frivillige personer kartlegger de mest utsatte områdene i verden der det ikke finnes tilgjengelige kartdata. Det at det ikke finnes brukbare kart kan være et stort hinder for effektive nødhjelpsoperasjoner i katastroferammede områder. Kartene som lages gjennom Missing Maps kan tas i bruk umiddelbart av nødhjelporganisasjoner som befinner seg på stedet for å kunne orientere seg hvor statlig kartverk, google eller tilsvarende ikke har laget brukbare detaljerte kart.



Foto: Berit Bye Wilhelmsen og Torbjørn Ådnanes

Tekst: Ragnhild Heimstad

Langtids partner til unnsetning - HimalPartner

HimalPartner (tidlegare Tibetmisjonen) har sidan 1956 hatt arbeid og hjerte for Nepal. Me jobbar berre gjennom nasjonale partnerar og har eit stort nettverk. I nødhjelpsarbeidet har HimalPartner støtta sine nasjonale partnerar på følgjande måte:

1. Samla inn pengar i Noreg frå enkeltpersonar og støttenettverk, kyrkjelydar, samt UD/NORAD

2. Koordinering: For at hjelpa og pengane skal nyttast mest mogleg effektivt har HimalPartner jobba med å skaffe oversikt over ulike aktørar både i Nepal og i Noreg. HimalPartner og partnerar er med i mange nettverk for å sikre at alle får hjelp og ikkje berre visse område.

Geografisk tilstadevere: hovudsak i Dhading, Gorkha, Tamakoshi og Kathmandu/Bakthapur og Lalitpur, områder hvor HimalPartner sine nasjonale partnerar allereie har god lokal kunnskap og lokale partnerar.

Nødhjelpspakker og husly: Tilby husly og mat-og hygienepakker for tre månadar slik at folk kan klare seg over monsunen. Sentrale partnerar er United Mission to Nepal og Education Horizon Nepal, Pokara Christian Committee.

Mental helse Nepal: kurs i krisehandtering for dei som skal hjelpe og dele ut nødhjelp, for lærarar og foreldre slik at dei kan ivareta sine born, utarbeiding av manualar for traume-handtering.

Mental helse Noreg: saman med fagfolk innan psykologi og psykiatri laga enkle kampanjar med informasjon om kva som skjer med kroppen etter ei traumatisk oppleving og korleis handtere dette

Infrastruktur Nepal: Kathmandu University har mobilisert professorar og studentar til å lage midlertidige toalett og husly ved å bruke sin kompetanse og mekaniske yrkesfagskule og når ut til sine kontaktar i distrikta. Støttar entrepenørar med små tiltak både fordi dette er produkt som er naudsynt no etter jordskjelvet og fordi det gjev grunnlag for ei inntektskjelde.

Infrastruktur Noreg: nettverk for å samle kunnskap om gjenoppbygging av bygg, basert på erfaring frå tsunamien.

Tekst: Silje Gunlaug Yun Eng

Mat og tak over hodet - Utviklingsfondet

Til nå har Utviklingsfondets to partnere hjulpet over 9200 jordskjelvrammede familier. Hjelpen har bestått av utdeling av teltduker, mat og sanitære hjelpemidler, som for eksempel såpe. Mange familier har ennå ikke tak over hodet, derfor holder hjelpearbeidet på.

Local Initiative for Biodiversity, Research and Development har jobbet med å levere nødhjelp i 18 kommuner i 8 distrikter. Med støtten fra Utviklingsfondet er 6026 familier hjulpet med teltduker og/eller mat, tepper og sanitære hjelpemidler. 5500 av disse har fått midlertidig tak over hodet.

I tillegg er 7200 kg med frø for dyrking av ris sendt fra lokale frøbanker til de rammede. Frøbankene er en del av mat-sikkerhetsprosjektet Utviklingsfondet normalt støtter og frø lagret der gir sikkerhet under en krise.

Namsaling Community Development Centre (NCDC) har konsentrert seg om distriktene Dolakha og Dhading, samt Sindupalchok. Hjelpearbeidet i Dolakha ble etter hvert spesielt vanskelig ettersom jordskjelvet med episenter der 12. mai gjorde enda mer skade enn det første. Til sammen har de støttet 2700 familier i distriktet, og i Dhading 500 familier.



Lokal frøbank i Nawalparasi sendte risfrø til Gorkha District Agricultural Development Office (DADO). Foto: Pitambar Shrestha, LI-BIRD

Når det siste nødhjelpsmaterialet innen kort tid er levert ut, går det videre arbeidet ut på gjenoppbygging. Begge partnere vil fokusere på å sikre hus og jordbruk for at de rammedes liv igjen skal bli så normalt som mulig.

Tekst: Leyla Kutlu

Norske nepalesere mobiliserer - Non-Resident Nepali Association

While living in Norway and hoping that the family members, friends, neighbours and the countrymen are safe, NRNA Norway felt strongly to do something to help our motherland by providing help. NRNA Norway right away decided to release NOK 10000 from its Emergency Fund and started collecting more humanitarian support by various means.

We kindly requested all Nepalese individuals, organizations, societies in Norway, Norwegian friends and acquaintances, colleagues and well-wishers to join us in this relief fundraising initiative to support the earthquake victims. The contributors were suggested to deposit their contributions to the NRNA Emergency Fund account.

On behalf of the Norwegian Røde Kors several Nepali volunteers living in Norway participated with donation boxes for joining hands in the collection of funds.

Work ahead:

The Executive committee of NRNA Norway has formed a separate committee "Earthquake Victims Fund Management Committee" of NRNA Norway who has been given authorisation in administrating the collected funds. The members consist of Nepali people living in Trondheim, Tromsø, Stavanger and Oslo. Hem Gurung is given the responsibility of coordinator.

Status of the collected funds dated 22.5.2015:

Collected amount in the account so far is NOK 174.310,-. Out of this NOK 40.000,- has already been transferred to NRN headquarter in Kathmandu and NOK 5000,- has been transferred to Røde Kors Norge. For the general public access, this information has also been made available on the NRNA Norway's website <http://www.nrnanorway.com/> and will continue also in the future.

The committee agreed on the following general guidelines of fund distribution:

1. 20% of the collected amount will be allocated to healthcare related purposes.
2. 80% of the allocated amount will be spent on rehabilitation purposes of the damages caused by the quake. Before the rehabilitation part of the work starts, the committee agreed on the following strategic considerations.
 - Selection of sites or locations will be carried out in the devastated districts. No resources will be used in the Kathmandu valley where several international agencies are already involved.
 - Priority will be given to rebuilding devastated schools (one or two), depending upon budget capacity. Identification of project site or location will be carried out in close cooperation with the NRNA headquarter and the government institutions. The committee expects that this process will be finalised at the earliest possible. The budget commitment for one school at present has been set to Rs. 500.000,- (Five lakhs). Communication with the NRNA headquarter is taking place.
3. Project initiation, monitoring and follow-up: A project committee will be formed at the community level comprising the headmaster, chairperson of the School Management Committee and possibly 2-3 other members and one representative from the NRNA HQ in Kathmandu. One technical supervisor (Engineer/Overseer) will be hired on a part time basis. This person will take care of the technical planning and quality control of the construction work. During NRNA Norway representative's visit to Nepal, the person might be asked to visit the project site, collect information of the work progress and then report to Oslo.
4. The committee expects that nearly 20% of the people in the affected area will participate in the project work.
5. The fund available in the Oslo account will be transferred to the account owned by NRNA HQ Kathmandu. However, this amount will be specifically earmarked by the NRNA Norway for making it easier to release the fund. There will be no overhead costs or administrative expenses except for the technical expertise.

Tekst: Hem Gurung

Norske bidrag med statlige midler

Den norske ambassaden i Katmandu meldte 1. juni om hvordan statlige midler har blitt fordelt på nødhjelpsarbeid i Nepal. Teksten er skrevet av Ambassaden i Katmandu og publisert på deres Facebook-side.

The earthquake disaster in Nepal in April, and the aftershocks that continue to create damages in Nepal, severely affected 30% of the total population and 14 of Nepal's 75 districts. Norway has responded to the immediate humanitarian needs by channeling 155 mill NOK (approx. 20 mill. USD) through different partner organisations working actively in Nepal, to bring relief to the affected population.

The Minister of Foreign Affairs, Børge Brende, approved the first response of 30 mill. NOK (almost USD 4 million) the day of the first quake. May 1st an additional contribution of 100 mill. NOK (approx. USD 13 mill.) was announced, and finally 25 mill. NOK (approx. 3.2 mill. USD) was announced on 28th of May. 85 % of the pledged funding was already disbursed to partner organisations by 28th of May 2015.

The relief activities focus on lifesaving efforts, and on mitigating long-term damages to lives and livelihood. This includes shelter, water and sanitation efforts, food, health, education and protection. The additional and newest contribution will be earmarked for shelter and assistance to affected farmers to secure crops for the nearest future. Organisations already working in Nepal, or that have special competence that can benefit the affected population have been prioritised. Further, experience gained through working in similar disaster affected countries and former collaboration in general has been part of the selection criteria of partners.

The following organisations have received Norwegian support to contribute to the ongoing humanitarian relief operation in Nepal:

Multilateral:

World Food Program: 20 mill. NOK (food aid and logistics).

International Organisation for Migration: 15 mill. NOK (shelter).

Unicef: 10 mill. NOK (children, nutrition, water, sanitation and education).

World Health Organisation: 10 mill. NOK (health).

Food and Agriculture organisation of the UN: 10 mill. NOK (agriculture/farmers)

Norwegian Refugee Council: 10 mill. NOK (seconding experts to the UN organisations through NORCAP)

Office for the coordination of Humanitarian Affairs: 3 mill. NOK (coordination of relief efforts).

International Humanitarian Partnership: 1.5 mill. NOK (assisting humanitarian workers).

Bilateral:

Ministry of Federal Affairs and Local Development through the Governance and Community Development Program: 3.4 mill NOK to secure local basic services in affected districts.

(I)NGOs and their local partners:

Save the Children: 20 mill. NOK for health, nutrition, education and protection

Red Cross: 15 mill. NOK for field hospital in Chautara

Norwegian Church Aid: 15 mill NOK for water and sanitation

ADRA: 5 mill. NOK for education

Caritas: 5 mill. NOK for food aid and protection

NORSAR: 3 mill. NOK for search and rescue team

FORUT: 2 mill. NOK for emergency relief efforts

DIGNI: 2.5 mill. NOK for health and emergency relief

Atlas Alliance: 1 mill NOK for efforts targeting people with disabilities

Utviklingsfondet: 2.5 mill. NOK for emergency relief

Local initiatives in Nepal:

SANKALPA: 600 000 NOK to emergency relief to and protection of vulnerable population.

The humanitarian section in the Ministry of Foreign Affairs, Norway and the Embassy have visited Sindhupalchok, a severely affected district where a field hospital run by Norwegian Red Cross, is in operation.

Dugnader for Nepal

Norske og internasjonale hjelpeorganisasjoner gikk straks i gang med å sende mannskap og materiell til Nepal, og det har også vært holdt mange arrangementer i Norge til støtte for ofrene. Her nevner vi noen av arrangementene som har vært holdt her hjemme.

Søndag 10. mai var det tre forskjellige arrangementer i Oslo. På kulturstedet Blå ble det holdt Charity Sale for Nepal og på Christiania Teater stilte syv dyktige komikere opp gratis til en standup-forestilling til støtte for FORUTs (FOR UTvikling) arbeid i Nepal. På Nationaltheatret ble storsalen stilt til disposisjon for en konsert arrangert av Kirkens Nødhjelp, Røde Kors, Redd Barna, Care, Flyktningehjelpen og Caritas Norge. På fire dagers varsel forberedte NRK en direktesending av konserten.



Nayan Malla, NRNA.

Før konserten var det en fin seremoni utenfor Nationaltheatret. Representanter for organisasjonene sa noen ord og Nayan Malla, generalsekretær i Non-Resident Nepali Association Norge (NRNA), takket på vegne av de omkring 1000 nepalesere som bor i Norge. Seremonien ble avsluttet med at flere hundre hvite ballonger ble sluppet samtidig - hvitt symboliserer sorg i Nepal.



Mange hadde funnet veien til arrangementet, klare med hvite ballonger.



Åge Aleksandersen innledet og avsluttet konserten. Her sammen med alle artistene som opptrådte.

Salen var full da NRKs Nadia Hasnaoui ønsket velkommen til 1 ½ times konsert der hun også snakket med folk fra organisasjonene, noen av dem med ferske opplevelser fra Nepal. Folk ble oppfordret til å donere ved å ringe et telefonnummer, og i løpet av konserten ble det samlet inn 17 millioner kroner.

Mandag 11. mai arrangerte Fam Irvoll, Hafsa Maqbul og Parkteatret en støttekonsert for jordskjelvofrene. Pengene som ble samlet inn går direkte til Utviklingsfondets samarbeidspartnere i Nepal i flere av de hardest rammede distriktene.



Silya.



SoSo & Monkis.

Foto: Tine Poppe

Tirsdag 19. mai arrangerte Mountain People og Medical Aid Mountaineering en støttekonsert for Nepal. Asker kommune hadde stilt den store teatersalen i Asker Kulturhus til disposisjon og mange bedrifter og organisasjoner hadde bidratt til å realisere konserten. Thorstein Nøkleby, styreleder i Mountain People, og en representant for Asker kommune ønsket velkommen. Deretter ledet Freddy dos Santos (tidligere fotballspiller) oss gjennom en uhytellig kveld med mange flotte artister. Det ble også auksjonert bort kunstverk og en Vålerenga-trøye. Tor Gislesen og Kjell Tormod Pettersen, henholdsvis tidligere og nåværende norsk ambassadør i Nepal, understreket hvor viktig det er å støtte Nepals befolkning, på kort, og ikke minst, på lang sikt. Til slutt fortalte en strålende fornøyd Nøkleby at kveldens resultat var over 100.000 kroner som skulle gå direkte til jordskjelvofrene.



Pengene går uavkortet til jordskelvofrene i Nepal

STØTTEKONSERT TIL NEPAL

Tirsdag 19.5 kl. 19:00 i Asker kulturhus

Øyvind "ELG" Elgenes
Petter Wettre kvartet
Vidar Johnsen
Shaun Bartlett
Tuva fra Valkyrien Allstars
Gjermund og Ellisiv Elgenes
Julie Dahle Aagård
Gaute Lein Ausrød fra Staut
med flere...

Billettpris kr. 350,- kjøpes på
Asker Kulturhus sine nettsider
eller i billettluke.

Mer informasjon på askerkulturhus.no



Suresh Sapkota har fortalt oss at Nepalese youths in Oslo gikk på forskjellige steder i Oslo med bøsse og samlet ca. 25.000 kroner.

Tekst og foto: Marit Bakke



Tuva Syvertsen i Valkyrien Allstars var blant de mange flotte artistene.



Foto: Nepalese Youths in Oslo

Jordskjelv dreper ikke mennesker, det gjør bygninger som kollapser

Spesialister har lenge ansett Katmandu som en av de mest sårbare byer i verden for jordskjelv. Statistisk har byen vært rammet nesten regelmessig med omlag 70 års mellomrom og tidligere skjelv har vært sterkere enn det på styrke 7,3 som rammet nå i vår. I 1934 inntraff f.eks et skjelv med styrke 8,3. Så tidlig som år 1255 inntraff et skjelv som siden er beregnet til styrke 8, og som drepte en 3-del av byens 100 000 innbyggere, deriblant kong Abhaya Malla. Et jordskjelv med tilsvarende styrke i dag ville lagt 60% av Katmandu i grus og drept 100 000 mennesker. Blokkerte veier, trange gater og en overbelastet flyplass var nå til hinder i redningsarbeidet.

Det er ikke til å undre seg over at mange nå er opptatt av hvordan man kan sikre seg mot neste katastrofe. I avisa Nepali Times kan man for tiden lese artikler og leserinnlegg hvor det diskuteres hvordan man kan bygge mer jordskjelvsikkert. Man vet egentlig godt hvordan dette kan gjøres i land med god økonomi, velutviklet lovgivning, pålitelige systemer for kvalitetskontroll og tilstrekkelig tilgang på kompetente arkitekter, ingeniører og entreprenører, en helt annen ting er hvordan dette kan gjøres i et land som Nepal.

Katmandu har en bygningslovgivning fra 1993 som skal sikre en viss bygningsstandard. Etter den siste jordskjelvkatastrofen er det klart at denne må skjerpes og revideres. Men hva hjelper det hvis den ikke etterlevs? Et leserbrev i Nepali Times viser sterkt sviktende tillit til bygningskontrollen: Ingeniører og bygningskontrollører slikker seg allerede rundt munnen med tanke på hvilke bestikklser de kan vente seg med nye bygningsforskrifter. Jo strengere regler, jo mer penger. Leseren krever at alle kontrollører som har godkjent bebyggelse som nå ligger i grus settes på porten og at uavhengige, ubestikkelige fagfolk må hentes inn utenfra. Videre må offentligheten komme mer på banen, naboer til byggeplassene må kunne rapportere om hva som skjer, sosiale medier tas i bruk. Alle tekniske data, armerings-tykkelser, blandingsforholdet for betongen som er brukt osv. må publiseres for hvert enkelt bygg (fritt oversatt).

En enorm gjenoppbyggingsinnsats står nå for døra. Over 8 millioner mennesker i det sentrale Nepal er berørt av katastrofen. Da skjelve inntraff flyktet folk ut i det fri, og søkte tilflukt under telt og presenninger. Mange har siden ikke våget å flytte innendørs igjen i uvisshet om husene var trygge. Nepal Engineering Association regner med at om lag 600 000 hus er ødelagt. 3000 ingeniører går nå fra hus til hus og kategoriserer bebyggelsen som «kan innflyttes», «kan repareres» eller «må rives». Ca 1/3 av bebyggelsen som står igjen etter jordskjelvet antas å kunne repareres.

Men mye må bygges nytt, og diskusjonen går om hvordan dette skal gjøres. Bebyggelse av uarmert tegl med leirmørtel endte som grushauger i jordskjelvet, mens betongbygg så ut til å klare seg. Mange mener nå at betong er løsningen, andre advarer og hevder at dette kan gi en falsk trygghet. Mye av den betongbebyggelsen som er i ferd med å prege byene og landsbygda i Nepal er tross høye kostnader svært dårlig bygget. Det skorter bl.a. på fagkunnskap. En talsmann for HABITAT, FN's Human Settlement Program, mener at det meste av betongbebyggelsen i Katmandu også ville kollapset om jordskjelvet hadde vart 10 sekunder lengre og med litt større intensitet.



Bygging med armert murverk.

utviklet bygningsblokker av soltørket leire med et lite tilskudd av sement, blokker som lar seg gripe i hverandre som legoklosser og forsterkes med gjennomgående armering. Andre har modernisert gammel stampejords-teknikk eller trukket fram tradisjonelle militære teknikker som bygging med jord-sekker. Det hevdes at en moderne leirblokk er sterkere enn tradisjonell tegl og kan redusere byggekostnadene med 40 %. Fordi de ikke skal brennes som tegl, reduseres også det store trekullforbruket og luftforurensningen fra teglverkene. De har dessuten en betydelig bedre varmeisoleringssevne enn tegl, for ikke å snakke om betong. En annen av de store fordelene er at materialene finnes nærmest «gratis og overalt». Byggemetoden har vært i bruk for rask gjenoppbygging i stor målestokk etter tsunamien i Thailand 2008 og andre steder.

Bambus er også et materiale som er lett tilgjengelig. Det har overlegne styrke-egenskaper i forhold til vanlige trematerialer og vokser villig og raskt som gress, noe det egentlig også er. Det når bygning-dimensjon på 6 år, mens et tre trenger flere tiår. På grunn av erosjonsfare er det innført strenge restriksjoner på skogavvirkning. Treverk til bebyggelse er kostbart. Det burde være grunnlag for en betydelig byggevareindustri basert på bambus.

En terskel for gjeninnføring av tradisjonelle materialer er manglende sosial aksept. Hus av leire og bambus forbindes med fattigdom og har derfor lav status, - paradoksalt nok, for i andre land som Jemen, Mexico og England er adobehus av leire høystatus. En løsning på dette dilemmaet kan være å oppføre noen gode forbilde-prosjekter, hus som er så attraktive og rimelige at alle ser det er på høy tid å kvitte seg med inngrodde fordommer.

Tekst og foto: Dag Norling

Trygg betongbebyggelse er teknisk mulig, men forutsetter en så velutviklet bygningsbransje og god økonomi at den ikke kan være noe svar på de umiddelbare utfordringene som Nepal står overfor. Dessuten haster det. Presenninger og bølgeblikk kan nok gi en viss beskyttelse mot monsunen, men så kommer vinteren og kulda.

Hva er så alternativet?

Noen spår en renessanse for gamle metoder, materialer som jord, leire og bambus, kombinert og forsterket med innslag av sement, armeringsjern og plast – ikke bare fordi det er nødvendig i en akutt krisesituasjon, men også for at det kan være langsiktig rasjonelt og fornuftig. Lokale produktutviklere og entreprenører som Adobe and Bamboo Research Initiative har



Eksperimentell takkonstruksjon med bølgeblikk, bambus og torv.

Vi trenger flere styremedlemmer!

På NNFs årsmøte 24. mars hadde valgkomiteen ingen kandidat som ny redaktør etter at tidligere redaktør ga seg etter mange år. I tillegg sluttet vår nestleder, da det ble for mye arbeid i Nepal og lite tid til å følge opp foreningen her i Norge.

Derfor ønsker styret to nye styremedlemmer, en redaktør for Hamro Patrika, og en nestleder. Nestleders ansvarsområde vil være fleksibelt avhengig av hva som trengs i styret, men vi ser for oss at nestleder kan ta hovedansvaret for oppfølging av medlemmer og sponsorer.

Om du er interessert, ta kontakt med valgkomiteen ved Anuradha Gurung Amundsgård på anuradha.gurung.amundsgard@dnvgl.com Spørsmål angående vervene kan også rettes til styreleder Leyla Kutlu på leyla.r.kutlu@gmail.com

Offisielt valg av nye styremedlemmer gjøres på et ekstraordinært møte i august.



Langtang Village høsten 2013. Under jordskjelvet 25. april ble hele landsbyen utslettet av et skred fra fjellet til høyre på bildet og flere hundre mennesker døde.

Foto: Marit Bakke

Medlemsmøtet 24. mars

I forbindelse med årsmøtet arrangerte vi også et medlemsmøte med foredrag og loddsalg. (Se årsmøtepapirer på de siste sidene).

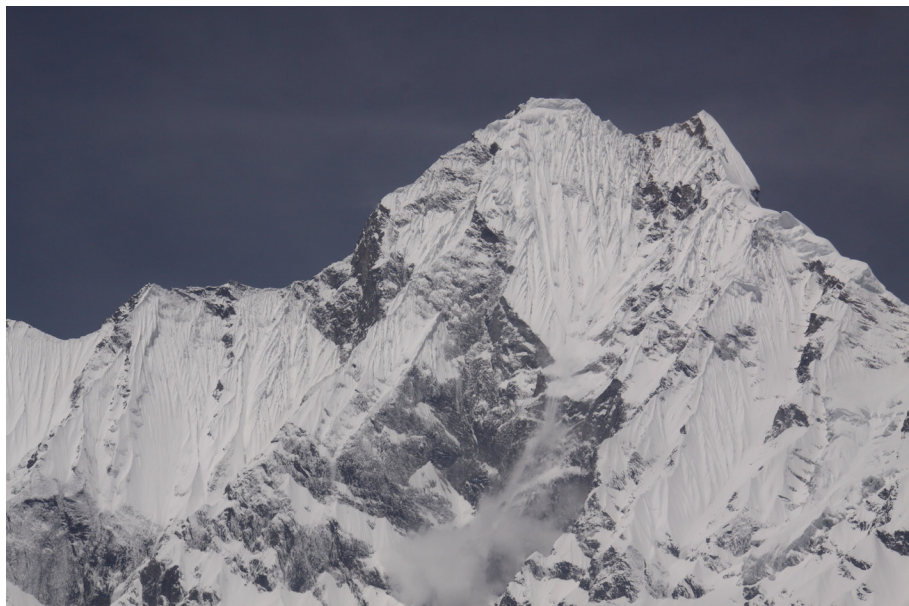
Vi startet møtet med en liten diskusjon om hvilken rolle Norge-Nepalforeningen skal ha i framtiden. Bakgrunn for diskusjonen var at styret hadde bedt medlemmene om innspill på hvordan foreningen bør drive og om endringer er ønskelig. Flere spesifikke ønsker om tema for møter hadde kommet inn på forhånd.

Av de frammøttes innspill til fremtidige aktiviteter kan det nevnes:

- Organisering av et 1-2-dagers program hver høst og vår om Nepal sammen med NRNA
- Organisering av flere arrangementer på kjente arenaer, som feks Litteraturhuset
- Mer detaljert informasjon for reisende til Nepal på hjemmesiden
- Danne prosjektgruppe for større arrangementer - eller prosjektgrupper som har ansvaret for å arrangere et type arrangement/en type tematikk hver
- Valg av et gjennomgående tema som det fokuseres på gjennom året
- Arrangere Nepal-dag for reiselivsbransjen
- Mer pressearbeid

Under medlemsmøtet fikk de fremmøtte høre om Pokharadalens geologi og landskapshistorie fortalt av Olav Myrholt. Olav, som i mange år har reist i og jobbet med Nepal, påpekte at foredraget var geologi "light" og at han ikke var noen ekspert.

"Jeg stusset over flommen i Seti-elva for et par år tilbake, og disse hullene som plutselig oppstår i Pokhara (sinkholes), og nysgjerrigheten tok meg til baksiden av Machhapuchhare sist april." Slik innledet Olav og tok oss gjennom millioner av års landskapshistorie i Nepal og ga oss en forklaring på hvordan Pokharadalen har oppstått. Olav påpekte at dalen ikke har blitt dannet på samme måte som Katmandudalen, altså den har ikke opprinnelig vært en innsjø. Pokharadalen har i stedet blitt dannet som et resultat av store jordskorpebevegelser og erosjon og siden blitt fylt opp av sedimenter fra erosjon, vær og vind. Dette gjør dalen unik.



På baksiden av Machhapuchhare. Foto: Olav Myrholt



Olav Myrholt forteller.



Gamle og nye travere på årsmøtet.

Foto: Marit Bakke

Til sist fikk vi høre om hvorfor Seti-elven flommet over i 2011. Dette skjedde fordi et område på 3 millioner m³ raste ut fra Annapurna 5 og falt rett ned på en isbre. Breen tok med seg løsmasser og falt ut i elva. Olav viste oss film fra turen han tok bak Annapurna i april 2014. Han ville finne ut hvordan det så ut i det som kalles Sanctuary bak fjellet.

Etter foredraget var det loddsalg med mange fine premier.

Tekst: Leyla Kutlu



Det tennes mange lys for jordskjelvofrene.

Foto: Fredrik Pettersen (levert til NNFs fotokonkurranse i 2013)

Årsmøtet 24. mars 2015

Dagsorden på årsmøtet:

1. Valg av møteleder
2. Valg av referent
3. Valg av to medlemmer til å signere protokollen
4. Styrets årsberetning
5. Regnskap
6. Innmeldte saker
7. Valg
8. Eventuelt

NORGE-NEPALFORENINGENS ÅRSBERETNING

1. januar – 31. desember 2014

Styret fra 18. mars 2014 til 24. mars 2015

Leder	Leyla Kutlu
Nestleder	David Durkan
Kasserer	Smita Malla
Webansvarlig	Ingrid Jæger
Redaktør	Marit Bakke (x)
Sekretær	Kari Jansson (x)

Verv utenfor styret

Valgkomite	Tor Møgedal (x)
	Anu Gurung (x)
Revisor	Roy Friis

(x) Er på valg i år.

Foreningens medlemmer

Ved årsskiftet 2014/15 hadde foreningen 92 betalende medlemmer, mot 98 betalende ved årsskiftet 2013/14. 13 av disse var helt nye medlemmer i 2014. Styret har jevnlig bistått personer som kontakter foreningen på e-post med informasjon om Nepal.

Styremøter

Styret avholdt 6 styremøter og noen arbeidsmøter i forbindelse med planlegging av seminaret i februar, utvikling av turisthefte om alternative turer i Nepal og besøket fra David Molden, direktør i ICIMOD. Styremedlemmene har også kommunisert og koordinert foreningens arbeide via telefon og e-post.

Prioriterte saker

- **Foreningens økonomi:**

Foreningens inntekter kommer fra medlemskontingenten, sponsorer, lotteri og kaffesalg på medlemsmøtene. Især sponsoravtalene med Hvitserk og Bergans har bidratt til at foreningens økonomi fremdeles er sterk. Driftsutgiftene er lave. Dette er blant annet takket være Batteriets tilbud om gratis lån av deres lokaler til medlemsmøter. Vi var også heldige å få låne Fritt Ords lokaler til seminaret i februar samt rimelig leie hos Eldorado Bok for høstens seminar. En billigere løsning for hjemmesiden har også redusert foreningens utgifter betydelig i 2014. For mer om økonomi, se årsregnskapet.

- **Sponsorer**

Sponsoravtalen fra 2012 med Hvitserk og Bergans ga foreningen en inntekt på 10.000 i 2014 og vi får mest sannsynlig det samme beløp i 2015. Foreningen er svært fornøyd med disse avtalene; i omtalen av turer til Nepal informerer Hvitserk om NNF og Bergans har bidratt med premier til lotteriene på våre møter. Styret ønsker å forlenge disse to sponsoravtalene, og kanskje finne flere sponsorer. Når det er sagt, satt ikke styret som hovedprioritering for 2014 å få flere sponsorer.

- **Seminar: «Nepal – a democracy in progress»**

Planleggingen ble omtalt i fjorårets årsberetning. Nepal hadde valg av representanter til Constituent Assembly 19. november 2013. I den forbindelse inviterte NNF og Non-Resident Nepali Association (NRNA) til seminar med temaet: «Nepal-a democracy in progress». Foredragsholdere var Kunda Dixit, redaktør av Nepali Times; Marit Haug, seniorforsker hos NIBR; og Suraj Thapa, styreleder i NRNA. Seminaret ble støttet av Fritt Ord (20 000 kr og gratis lokale). Rundt 60 personer var tilstede. NNF bisto også med koordinering av eksterne møter med og intervjuer av Dixit under hans opphold i Oslo.

- **Utvikling av turisthefte om Nepal**

I samarbeid med, og med økonomisk støtte fra Den norske ambassaden i Katmandu, startet Marit Bakke og David Durkan fra foreningens styre og medlem Olav Myrholt arbeidet med et turisthefte for Nepal. Hftet skal vise frem mindre kjente steder å dra på tur til i Nepal. Tidspunkt for utgivelsen er foreløpig ikke fastsatt.

- **Non-Resident Nepali Association**

Styret har fortsatt den gode kontakten med NRNA. Vi har deltatt på hverandres arrangementer og NRNAs styremedlemmer har deltatt på styremøter i forbindelse med seminaret vinteren 2014. I tillegg var NNF representert i planleggingsgruppen til NRNA i forbindelse med planleggingen av kulturarrangementet i Oslo. NNF støttet også arrangementet finansielt.

- **Utvikling av promoteringsmateriale**

For å få flere besøkende på våre møter og seminarer, bestemte styret seg for å lage en brosjyre for foreningen og løpesedler for hvert møte/seminar. Webansvarlig Ingrid Jæger har hatt hovedansvaret for forslag til layout og utvikling. Vi sendte første løpeseddel med invitasjonen til seminaret på høsten. Både brosjyren og løpesedlene skal ha samme type layout og løpesedlene skal sendes ut på e-post og evt. som utskrift i forkant av seminarer. Utseende til disse skal forhåpentligvis bidra til at foreningen har et gjenkjennelig uttrykk. Brosjyren er planlagt å være ferdig i løpet av januar 2015.

- **Palmstrøms fotografier i gave til foreningen**

Foreningen fikk tidligere en lysbildesamling i gave fra Arild Palmstrøm, etter hans far som var på FN-opppdrag i Nepal på 1950-tallet. Et utvalg av disse bildene ble skannet av medlem Dag Norling og overrakt NNFs styre. Styret tenker å vise bildene for medlemmer ved en senere anledning.

Møter, årsmøte og andre arrangementer

Styret diskuterer fortløpende mulige temaer til medlemsmøtene. Vi etterlyser innspill fra medlemmene for å finne temaer som kan få flere til å delta på møtene. Vi holder fortsatt de fleste møtene i Batteriet, Kirkens Bymisjons lokaler i Fredensborgveien. Større seminarer har vi holdt andre steder.

Tirsdag 18. februar, Fritt Ords lokaler, Oslo: Seminar om demokratiprosessen i Nepal. Seminaret ble arrangert med støtte fra Fritt Ord (20 000 kr og gratis lokale). Rundt 60 personer var tilstede (mer omtale over). Se *Hamro Patrika* nr. 1, 2014

Tirsdag 18. mars, Batteriet: Årsmøte og medlemsmøte.

Årsmøtet ble holdt først, og ett nytt medlem ble valgt til styret, Ingrid Jæger som webansvarlig.

David Durkan holdt en presentasjon på medlemsmøtet, der han fortalte om klatreindustrien og hvordan klatresporten, særlig relatert til Nepal og egne opplevelser, har endret seg siden dens begynnelse. Omkring 10 personer var tilstede. Se *Hamro Patrika* nr. 2, 2014.

Lørdag 20. september, Norges Idrettshøgskole: Kulturarrangement i regi av NRNA og i samarbeid med NNF. Programmet startet med en utstilling av kulturelle nepalske gjenstander. Deretter ble det arrangert et show som inneholdt informasjonsvideoer fra Nepal og danseshow med danser fra ulike etniske grupper. Etter et to-timers program ble det servert daal bhat. Selv om NRNA ventet at flere var tilstede, var arrangementet veldig vellykket og ga mersmak. Omkring 100 personer var tilstede. Se *Hamro Patrika* nr. 4, 2014.

Torsdag 6. november, Eldorado Bokhandel: 30-årsjubileum og seminar om miljø og klimasamarbeid mellom Norge og Nepal inneholdt to deler. I anledning foreningens 30-års jubileum fortalte Albert Kolstad, som første styreleder i foreningen, om hvordan foreningen begynte. Deretter var det utdeling av hedersbevis til Dag Norling, David Durkan og Marit Bakke for sine mange års engasjement i foreningen. Den andre delen om miljø og klimasamarbeid mellom Norge og Nepal, holdt Inger Lise Måren fra Universitetet i Bergen et foredrag om sitt forskningsarbeid på biologisk mangfold. Deretter ble det vist en film om Bagmati-elven, etterfulgt av et foredrag om samarbeidet med nepalske aktører innen vannkraft av Frida Martinsson hos Multiconsult. Omkring 35 personer var tilstede. Se *Hamro Patrika* nr. 4, 2014.

Hamro Patrika

I 2014 ble det utgitt 4 nummer av *Hamro Patrika*, i februar, mai, september og november, normalt med omkring 20 sider per nummer. Februarnummeret, med 48 sider, inneholdt presentasjonene fra foreningens seminar den 8. februar 2014, "Nepal – a democracy in progress." Artiklene er skrevet av redaktøren og av eksterne bidragsyttere. Mange av våre medlemmer er engasjert i Nepal på forskjellig vis, og styret og redaktøren oppfordrer fortsatt medlemmene til å sende utkast eller forslag til artikler.

Redaktøren takker Manohar Pradhan for, utenfor styret, å ha bistått med layout.

En pdf versjon av *Hamro Patrika* sendes på e-post direkte til medlemmer som har betalt kontingenten, og legges ut på hjemmesiden med et nummers forsinkelse.

Hjemmesiden og Facebook

Hjemmesiden ble lagt om til ny løsning hos webpubliseringssiden Wordpress i februar. Dette for å få større frihet og flere redigeringsmuligheter og en mye billigere løsning. Ingrid Jæger tok over ansvaret for hjemmesiden i april etter Leyla Kutlu.

Hjemmesiden har vært oppdatert jevnlig. Besøkstallet på sidene har vært på rundt 23 per dag. Årsaken til nedgangen er antakeligvis at besøkstall blir telt ulikt i det nye programmet. Totalt antall besøkende i 2014 var 3803 med 8547 visninger. Startsidene, siden om visum, siden med info om arrangementer og siden for boka "Nepal – om landet og folket" besøkes hyppigst. Henvisning til siden skjer hyppigst via søkemotorer, knapp for nettsiden og Facebook. NNFs arrangementer, Nepal-relaterte arrangementer arrangert av andre, samt en oppsummering av gjennomførte møter blir publisert på siden. Det er også publisert et par blogginnlegg der.

Facebook-gruppen hadde per 19.02.15 187 medlemmer, mot 103 tidlig 2014. Facebook-siden som ble opprettet for å nå ut til et bredere publikum hadde pr. 19.02.15 229 følgere mot 145 tidlig i 2014. Begge sidene er kanaler for mer toveis kommunikasjon. På gruppesiden legger medlemmer selv ut innlegg. Informasjon om arrangementer og NNFs aktiviteter, samt nyheter fra/om Nepal legges også ut på Facebook.

Oslo 21. februar 2015

For styret i Norge-Nepalforeningen

Leyla Kutlu

Styreleder

Regnskap Norge-Nepal foreningen

Resultat

Inntekter	2013	2014
Kontingenter	28 575	18 850
Inntekter møter (salg lodd og bevertning)	1 125	23 553
Andre inntekter (Samarbeidspartner)	-	10 000
Inntekter Prosjekt 2013 - Fotoutstilling	90 095	0
Renter	776	1 561
Sum inntekter	120 571	53 964

Kostnader

Leie lokaler	-	0
Kostnader møter	45	31 077
Kostnader Prosjekt 2013 - Fotoutstilling	83 540	0
WEB	7 255	910
Andre kostnader	655	6 890
Sum utgifter	91 495	38 877

Resultat	29 076	15 087
-----------------	---------------	---------------

Balanse

	31.12.2013	31.12.2014
Kasse	1 240	780
Postgiro (Postbanken)	0	0
Brukskonto	7 766	16 019
Fond Til Nepal (sparekonto Nordea)	79 394	88 938
Sum Eiendeler	88 400	105 737

Forskuddsbetalte kontingenter	350	2 600
Gjeld	1 000	1 000
Egenkapital	87 050	102 137
Gjeld og egenkapital	88 400	105 737

Oslo, 2015
Styret for Norge-Nepal foreningen


Leyla Kutlu, Leder

David Durkan, Nesteleder

Marit Bakke, Redaktor

Kari Jannson, sekretar

Ingrid Jaeger, web-ansvarlig


Smita Malla, kasserer

Regnskapet revidert Oslo, 26/2-15


Roy Erlie

Årsmøteprotokoll Norge-Nepal Foreningen 24.mars 2015

Ordstyrer - Styreleder Leyla Kutlu
Referent - Øyvind Amundsgård
Signere protokoll Hem Gurung, Dwarika Maharjan

Kommentarer til årsberetningen:

Årsberetningen beskriver et aktivt år.

Avtalene med sponsorene Hvitserk og Bergans bør sjekkes og følges opp.

Notater til regnskapet som forklarer de store forskjellene fra tidligere år bør legges til.

Det bør beskrives at Norge-Nepalforeningen har fått hele bildesamlingen til Arild Palmstrøm som jobbet i Nepal i ca 1957. Disse er blitt scannet for bruk.

Det var ingen innkomne saker til behandling på årsmøtet.

Valg

Styreleder	Leyla Kutlu
Nestleder	David Durkan
Kasserer	Smita Malla
Webansvarlig	Ingrid Jæger
Redaktør	Marit Bakke (x)
Sekretær	Kari Jansson (x)
Valgkomite	Anuradha Amundsgård Tor Møgedal

(x) er på valg

Valgkomiteens innstilling er gjenvalg på Kari Jansson og at Marit Bakke går inn i valgkomiteen. Styret fikk godkjenning av årsmøtet å selv finne en person til redaktørvervet da ingen meldte seg før årsmøtet.

Signering:

Øyvind Amundsgård	Hem Gurung	Dwarika Maharjan
-------------------	------------	------------------

Hva har skjedd siden sist

Norsk statssekretær i Nepal

Statssekretæren i Utenriksdepartementet, Morten Høglund, besøkte Nepal 14. og 15. april og hadde møter med Statsminister Sushil Koirala sammen med ambassadør Kjell Tormod Pettersen. De diskuterte bilaterale saker og utviklingshjelp fra Norge, blant annet norsk støtte til energi, utdanning og demokratibygging. Høglund besøkte i tillegg nepalske aktører som jobber med kvinners rettigheter, ungdom, vannkraft, og utdanning. Statssekretæren annonserte under besøket at Norge ville gi ytterligere 200 millioner kroner til fornybar energi under programmet Sustainable Energy for All.

Grunnlovsarbeidet

Etter at nok en grunnlovsfrist ikke ble møtt i januar, har ikke prosessen om en ny grunnlov gått mye framover. Alliansen mellom 30 opposisjonspartier med UCPM (Maoist) i spissen tok til orde for at en grunnlov ikke måtte bli vedtatt uten konsensus. Alliansen har nektet å sitte i den grunnlovsgivende forsamling dersom kravet om konsensus ikke ble holdt. UCPN (Maoist)s leder Baburam Bhattarai uttalte 5. april at partiet ikke ville støtte en grunnlov dersom den ikke var basert på konsensus rundt temaene føderalisme basert på etniske linjer, sekularisme og Nepal som republikk (Ekantipur 05.04.2015).

I begynnelsen av april holdt 30-partialliansen demonstrasjoner i Katmandu og erklærte 3-dagers streik for å få gjennom sitt krav om identitetsbasert føderalisme. Etter én dag med streik i hele landet, ble den avlyst av alliansen selv da det kom kritikk fra mange hold, deriblant fra Nepals handelskammer, om at streiken var mot folkets vilje og at den skadet økonomien betraktelig. Alliansens talsperson Pushpa Kamal Dahal (UCPN (Maoist)) mente dette var riktig å gjøre, mens flere andre alliansepartier, som for eksempel Madhesi Janadhikar Forum-Nepal, var uenig i dette. Kritikken fra folket viser kanskje at nepalesere generelt er lei av streik som et middel for å få gjennom sin vilje. Det blir interessant å se i framtiden om streik som virkemiddel har mistet litt av sin politiske styrke.



Statssekretær Høglund taler om ungdom og lederskap.
Foto: Den Kongelige Norske Ambassade i Katmandu.



Partiene signerer en 16-punkts avtale 8. juni. Foto Nepali Times

I forbindelse med regjeringens respons til jordskjelvet er ferdigstilling av grunnlovsarbeidet igjen på prioriteringslisten til politikerne om konsensus om de siste uenigheter i grunnlovsforslagene. Dahal støttet K.P Oli fra UML dersom en "national unity government" inkluderte madhesi og maoist-partier. Da HP gikk "i trykken" 8. juni skrev de 3 største partiene og et Madhesi-parti under på en 16-punkts avtale som blant annet inneholder et punkt om at Nepal skal deles i 8 føderale provinser basert på identitet og økonomisk levedyktighet. Men signeringen skjedde ikke med støtte fra alle partier i 30-partialliansen.

Den nepalske regjeringens respons på jordskjelvet

Bare få dager etter jordskjelvet 25. april haglet kritikken mot den nepalske regjeringens håndtering av krisen. Ikke overraskende hadde det statlige apparatet ikke kapasitet nok til å effektivt yte nødhjelp og organisere seg. Det tok også fem dager før statsminister Koirala holdt en tale for landet. Statlige institusjoner hadde nok arbeid med å ta i mot all internasjonal nødhjelp og det var særlig problemer på flyplassen i Katmandu, der nødhjelpsmateriale ble stående fast fordi alt måtte registreres før det kunne distribueres. Det ble også sagt fra statlig side at nødhjelpsmaterialet skulle skattlegges som vanlig import, men dette ble raskt trukket tilbake. Regjeringen opprettet etterhvert et fond der penger skulle gå direkte til jordskjelvrammede og påla samtidig bankene å overføre til regjeringens konto alle midler som kom inn til nye konti som var opprettet spesielt for jordskjelvet. Meldingen var uklar i begynnelsen og skapte forvirring hos både private givere og organisasjoner i Nepal om hvorvidt pengene endte der de var ment. Regjeringen har nå mottatt penger fra flere donorer, men de hadde forventet en større sum.

De store heltene har vært politiet og militæret i Nepal. Når regjeringen ikke har handlet effektivt, har militærets og politiets raske innsats i nødhjelpsarbeidet blitt hyllet av folk generelt. Militæret har spilt på denne gode publisiteten og holdt pressekonferanser der de har vist hvilke gode gjerninger de har gjort. Dette kan også leses som et tegn på at militæret nå er for uavhengig av regjeringen. Et eksempel på deres uavhengighet er at det var militæret som sa nei da Storbritannia ønsket å sende flere helikoptre med stor kapasitet i nødhjelpsarbeid til Nepal. Dette rådet fulgte også regjeringen.

Én måned etter det første jordskjelvet har imidlertid de største partiene begynt å mobilisere sine partifeller for nødhjelpsarbeid. Selv om det var mer eller mindre enighet mellom de politiske partiene på sentralt nivå om nødhjelpsarbeidet, har det vært mer uenighet mellom lokale politikere. Når det er sagt, har det vært klart at den lokale distribusjonen av nødhjelp har vært relativt god i mange kommuner og mange påpeker at regjeringen føler seg tilsidesatt i nødhjelpsarbeidet. Det er det kanskje god grunn til fordi mange mener at det er de sentrale myndighetene som har vært flaskehalsen i arbeidet.

5. juni trådte regelen om at alle organisasjoner i Nepal må jobbe gjennom en såkalt "one-door-policy" i kraft, slik at alt nødhjelp -og gjenoppbyggingsarbeid skjer gjennom regjeringens standarder. I skrivende stund diskuterer de politiske partiene muligheten for å danne en såkalt "national consensus government" som både skal respondere effektivt på krisen og fullføre grunnlovsarbeidet. Hvem som skal lede denne er ennå ikke bestemt.

Andre saker

Bøker:

<http://www.martinchautari.org.np/for-more-chautari-books/583-power-for-nepal-odd-hoftun-the-history-of-hydropower-development.html> En engelsk utgave av boken om Odd Hoftun er publisert av Martin Chautari "Odd Hoftun & the History of Hydropower Development" av Peter Svalheim. Oversatt av Katherine M. Parent.

Tekst: Leyla Kutlu